

Codice scheda: ASC A4490706 (Microscheda: 3877D5/6)  
Luogo e data: TORINO - 24/10/1887  
Autore: RUA MICHELE  
Destinatario: CARTIER LUIGI  
Classificazione: Rua: Corrispondenza con Salesiani  
Tipo documento e supporto: Corrispondenza in genere - Manoscritto  
Autenticità: Firma autografa

Contenuto: Ringraziamenti per le generose offerte di M. Dutenil a favore delle Missioni. Chiarimenti a D. Ronchail riguardo a pagamenti fatti dopo il 1883 all'Abate Constant. [Testo in lingua francese]

ORATOIRE SALÉSIEU  
Rue Cottolengo N. 32

Prère d'écrire toujours très lisiblement son nom et son adresse sur chaque lettre. L'oubli de cette précaution nous occasionne de longues recherches et nous empêche quelquefois de pouvoir répondre aux personnes qui veulent bien nous faire l'honneur de nous écrire.

Mon cher Don Cartier

Co 34 Octobre 1887

Les coups de la Divine Providence sont toujours admirables: que Dieu donc soit remercié pour les 3000<sup>fr</sup> qu'il nous a envoyés par M<sup>re</sup> Dutenil: si'oubliés pas non plus de présenter à ce bon Monsieur nos vifs remerciements et ceux de nos missionnaires, et l'assurance de leurs prières et de nôtres à toutes ses pieuses intentions. J'avais préparé à peu près une pareille somme pour t'envoyer précisément pour solder les intérêts plus urgents, et la retiendrais à faveur de nos Missionnaires, et comme <sup>propose</sup> par M<sup>re</sup> Dutenil. Je dois cependant t'observer que Don Ronchail nous a consigné des paiements <sup>incomplets</sup> notables d'intérêts <sup>faits</sup> depuis 1883 à M<sup>re</sup> l'abbé Constant, comme tu verra dans la note ci-incluse. Si tu ne trouves <sup>pas</sup> les reçus, il conviendra que tu en écrives à Don Ronchail pour éclaircir la chose. La somme qui te restera des 3000<sup>fr</sup> après avoir payé les intérêts plus urgents, je te prie de t'envoyer à Don Abbé Constant qui en a fort besoin.

3877 D 5

Comme tu m'annonces, je recevais bien  
volontiers les vœux des sommes jetées à notre  
nom.

Adieu, aie soin de ta santé, reçois  
aussi les salutations de Don Bosco et les  
meilleures bénédictions du ciel qu'il implure  
sur toi et sur tous les dépendants. Vie à toi  
pour lui, et pour moi qui suis à jamais  
tout-à-toi en N.S.

A. Michel Rua

P.S. En me diras aussi combien tu auras envoyé à  
D. Albino.